



PRESS INFORMATION

Informační správa č. 4 pro utkání:
Information No. 4 for the match:

Kanada - Finsko
Canada - Finland

Místo utkání: Praha, Zimní stadion
Place: Praha, Winter Stadium
Den: 9.3.1959, 10.00 hod. dop.
Day: March 9, 1959, at 10 a.m.

Mužstvo:
Team:

Kanada Canada	Č.kráče No. of player	Finsko Finland	Č.kráče No. of player
Gordon Ball	1	Esbo Miettinen	1
Bill Gadsden	2	Matti Kauppinen	2
Elmer Ferguson	4	Kalevi Piironen	3
Bob Givens	5	Matti Lempinen	4
John McLean	6	Jorma Salo	5
Wayne Brown	10	Raimo Kilpela	6
Bill Gadsden	11	Tapani Pesonen	7
Gordon Gossman	12	Eero Ruuhela	8
Bill Givens	13	Jouko Salonen	11
Bill Givens	14	Heino Pulkkinen	12
Bill Givens	15	Pertti Nieminen	13
Bill Givens	16	Juhani Mäkelä	14
Bill Givens	17	Juhani Lehtinen	15
Porton Bradley	18	Kari Karhunen	16
Harv Givens	19	Unto Mäkeläinen	17

Rozhodčí: Hovner, Schmid oba Švýcarsko
Referee: both Switzerland

Brankovní šlechtitelé: Norvestad, Johannessen oba Norsko
Goal judges: both Norway

CISLO NO. 79
10.00

Header

Schmid

POINT DIVISION
OF OBSERVATION

DUVCO PETRESTANI
BUREAU OF OFFENSE

[illegible]



PRESS INFORMATION

Informační správa č. 6 pro utkání
Information No. 6 before the match

Č S S R - U S A

Místo utkání: Praha, Zimní stadion
Place of the match: Praha, Winter Stadium

Den: 9.3.1959, začátek: 15.00 h.
Day: March 9, at 3 p.m.

M u ž s t v a :
T e a m s :

Č S S R		U S A	
Jméno hráče	č. hráče	Jméno hráče	č. hráče
Name of player	No.	Name of player	No.
Nikolaj Puškov	1	Jack Mc Cartan	1
Jevgenij Jerkin	1	Don Cooper	1
Nikolaj Sologubov	2	John Newkirk	2
Ivan Trappov	3	Weldon Olson	4
Dimitrij Ukolov	4	Robert Cleary	5
Ferrich Siderenko	5	Gene Grazia	7
Konstantin Lohr	7	Rodney Paavola	9
Benjamin Alexandrov	8	James Westby	10
Jurij Pantuchov	9	Tom Williams	11
Jurij Krylov	10	Paul Johnson	12
Viktor Fejzulinov	11	Robert Owen	14
Alexej Gulyaev	12	Robert Turk	15
Igor Bokanov	13	William Cleary	16
Jevgenij Grobov	15	Richard Meredith	18
Viktor Jakušev	16	Robert Dupuis	17
		Richard Burg	8

Rozhodčí: Ahlin, Viking oba Švédsko Brank.rozh.: Stieller, Kotva
Referees: both of Sweden Goal Judges: oba ČSR
both ČSR

Informace o dřívějších utkáních

Mužstva spolu sehrála na CH, MS a ME celkem tři utkání, v nichž zvítězil ve všech ČSČR celkovým score 11:1. Mužstva se prvně utkala v Dortmundu v roce 1935 s výsledkem 3:0, v Celu r. 1958 s výsledkem 4:1. V Brně 1959 /skupina B/ - výsledek 5:3.

ČSČR se účastnil CH, MS a ME celkem pětkrát. Dvakrát se umístili jako první a třikrát jako druzí.

USA se zúčastnilo CH, MS a ME celkem 18krát. V roce 1935 v Praze se

15.00

Next station - Frank

Abilin

Widening

DUYOG POTRESTANĪ
NAMES 15 15

[illegible]



PRESS INFORMATION

Informační správa č. 8 pro utkání:
Information No. 8 for the match:

Č S R - Š v ě d s k o
C S R - S w e d e n

Místo utkání: Praha, Zimní stadion
Place: Praha, Winter Stadium

Den: 9.3.1959, začátek 20.00 h.
Day: March 9, 1959, at 8 p-m.

Mužstva:

Č S R:

<u>Č S R</u> <u>C S R</u>	č. hráče No. of player
Jiří Kulíček	1
Vladimír Kadřechal	17
Karel Gut	2
František Fíkal	3
Stanislav Bacilek	10
Rudolf Jotsch	5
Bohumil Prošek	6
František Vaněk	9
Josef Černý	11
Miroslav Vlach	7
Ján Starší	8
Karel Páko	12
Jaroslav Volf	13
Josef Colonka	14
Jaroslav Jiřík	16

Š v ě d s k o:

<u>Š v ě d s k o</u> <u>S w e d e n</u>	č. hráče No. of player
Yngve Johansson	1
Per Agne Karlström	15
Roland Stoltz	2
Lars Björn	3
Hans Svedberg	4
Bertil Karlsson	16
Sigurd Bröms	6
Eje Lindström	8
Hans Mild	7
Roland Pettersson	9
Anders Andersson	10
Lars Erik Lundvall	11
Vilgot Larsson	5
Gösta Westerlund	13
Curt Thulin	17

Rozhodčí: Wagner, Egginger - oba NDR
Referees: both G.F.R.

Brankovní dohlávitelé: Norvestad, Johannesson oba Norsko
Goal Judges: both Norway

Informace o dřívějších utkáních

Mužstva sehrála spolu na Olympijských hrách, Mistrovstvích světa a Evropy celkem 21 zápasů. Z těchto utkání zvítězila Švédsko ve 13, ČSR v osmi utkáních, jedno utkání bylo nerozhodné, s celkovou score 66:47

ČÍSLO 24

Zinné stadion - Praha

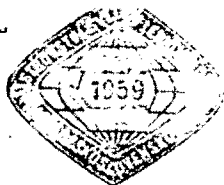
Wagner

Egginger

13.181

DŮVOD POTRESTÁNÍ
NATURE OF OFFENSE

[illegible]



PRESS INFORMATION

Informační servis pro tisk. č. 25
Information Service for the Press No. 25

Československo
ČSR - Finsko

Místo utkání: Praha, Zimní stadion
Place: Praha, Winter Stadium

Dne: 10. března 1959, začátek v 15 hod.
Day: March 10, 1959, at 3 p.m.

Manžatvni
Table

<u>ČSR</u> <u>C.S.R.</u>	<u>č.hráče</u> <u>No. of player</u>	<u>Finsko</u> <u>Finland</u>	<u>č.hráče</u> <u>No. of player</u>
Miloslav Křížek	1	Esko Niemi	1
Vladimír Nadrchal	17	Juhani Lahtinen	15
Karel Gut	2	Matti Hagström	2
František Pátek	3	Kalevi Numminen	3
Jen Kasper	4	Matti Lempinen	4
Stěpán Doležal	10	Aaro Nurminen	16
Edmund Bráček	6	Jouko Seistama	11
František Váňa	8	Pertti Nieminen	13
Josef Štěrba	11	Yrjö Hakala	9
Miroslav Vlach	7	Teppo Rastio	8
Karel Fiala	12	Raimo Kilpiö	7
Ján Stodík	8	Jorma Salmi	6
Jaroslav Šefčík	16	Haimo Pelli	12
Josef Holý	14	Juhani Wahlsten	14
Jaroslav Volc	13	Esko Luostarinen	10

Referee: Gustavson - USA
Ball game: Gelling - Sweden/Sweden/

Referee: Sjöström - SFR /G.F.R./
Ball game: Sjöström - SFR /G.F.R./



PRESS INFORMATION

Informační zpráva č. 13 pro utkání č. 29
Information No. 13 for the match No. 29

U.S.A. - Švédsko

U.S.A. - Sweden

Místo utkání: Praha, Zimní stadion
Place: Praha, Winter Stadium

Dne: 10. března 1959, začátek ve 20.00 h.
Day: March 10, 1959, at 8 p.m.

Účastníci:
Teams:

<u>U.S.A.</u> <u>U.S.A.</u>	<u>č.hráče</u> <u>No. of players</u>	<u>Švédsko</u> <u>Sweden</u>	<u>č.hráče</u> <u>No. of player</u>
Don Cooper	1	Yngve Johansson	1
Jack Mc Gartin	1	Per Ange Karlström	15
John Mackinn	2	Roland Stoltz	2
Rodney Karvola	3	Lars Björn	C 3
James Masthy	10	Hans Svedberg	4
Robert Owen	14	Bertil Karlsson	16
Robert Cleary	5	Curt Thulin	17
James Luzzia	7	Ege Lindström	8
Don Williams	11	Hans Mild	7
Pavel Johnson	12	Roland Pettersson	9
Robert Turk	15	Anders Andersson	10
William Cleary	C 16	Lars Erik Lundvall	11
Weldon Olson	4	Göran Ivarsson	12
Richard Meredith	18	Sigurd Bröms	5
Richard Berg	3	Vilgot Larsson	5

Hráči: Hausen, Schmid oba Švýcarsko
Refere: both Switzerland

Dne: 10. března 1959
Day: March 10, 1959
Refere: Ing. Ulrich V., J. Kotva oba ČSR
both ČSR

Informace o dřívějších utkáních

Utkání se spolu hrálo na olympijských hrách, Mistrovství světa a
Mistrovství Evropy v letech 1954, 1955, 1956, 1957, 1958, 1959.

DATE	10.3.	1959	ZAČÁTEK - TIME	20.00
STATION - PLACE	Zimní stadion - Praha			
ROZHODČÍ	Hauser			
REFEREES	Schmid			
ROBOT DIVÍZ NO. OF OPERATORS	13.000	DŮVOD POTRESTÁNÍ		

[illegible]



PRESS INFORMATION

Informační správa č. 16 před utkáním č. 20
Information No. 16 before the match No. 20

U S A - F i n s k o

U.S.A. - F i n l a n d

Místo utkání: Praha, Zimní stadion
Place: Praha, Winter Stadium

Den: 11. března 1959, začátek v 15.00 hod.
Day: March 11, 1959, at 3 p.m.

M u ž s t v a :
T e a m s :

<u>U S A</u> <u>U. S. A.</u>	<u>č. hráče</u> <u>No. of player</u>	<u>F i n s k o</u> <u>F i n l a n d</u>	<u>č. hráče</u> <u>No. of player</u>
Jack Mc Cartan	1	Esko Niemi	1
Don Cooper	1	Juhani Lahtinen	15
John Newkirk	2	Matti Happoniemi	2
Rodney Paavola	9	Matti Lampainen	4
James Westby	10	Aaro Nurminen	16
Robert Owen	14	Unto Newalainen	17
Robert Cleary	5	Jouni Seistamo	11
Gene Grazia	7	Pertti Nieminen	13
Tom Williams	11	Yrjö Hakala C	9
Paul Johnson	12	Teppo Rastio	8
Robert Turk	15	Raimo Kilpiö	7
William Cleary C	16	Jorma Salmi	6
Weldon Olson	4	Heino Pulli	12
Richard Meredith	18	Juhani Wahlsten	14
Richard Burg	8	Esko Luostarinen	10

T r e n é r :
T r a i n e r :

Ryman M.

Honkavaara A.

Rozhodčí: Pokorný J., Adamec Q. - ČSR
Referees:

Brankovní Mohližitelé: Svoboda K., Malínský Č. - ČSR
Goal Judges:

Informace o dřívějších utkáních

Mužstva se spolu utkala na Olympijských hrách, Mistrovství světa a Mistrovství Evropy celkem 5krát a ve všech utkáních zvítězily USA celkovým score 29:9. Poprvé se v těchto soutěžích utkala mužstva v roce 1939 v Curychu s výsledkem 4:0, naposledy v Oslo s výsledkem 4:2, vždy

[illegible]



PRESS INFORMATION

Informační zpráva č.18 před utkáním č.34
Information No.18 before the match No.34.

S S S R - K a n a d a
U.S.S.R. - C a n a d a

Místo utkání : Praha, Zimní Stadion
Place : Praha, Winter Stadium

Den : 11.března 1959 , začátek ve 20.00 hod.
Day : Match 11,1959 , at 8.p.m.

H u ž s t v a :
T e a m s :

S S S R, (U.S.S.R.)

Nikolaj Ručkov	1
Jevgenij Jerkin	1
Nikolaj Sologubov C	2
Ivan Tregubov	3
Dmitrij Ukolov	4
Henrich Sidorenko	5
Konstantin Loktjev	7
Benjamin Alexandrov	8
Jurij Pantuchov	9
Jurij Krylov	10
Viktor Prjažnikov	11
Alexej Guryšov	12
Igor Dekončij	13
Jevgenij Grošov	15
Viktor Jakušev	16

Tréner

A.Tarasov

K a n a d a (Canada)

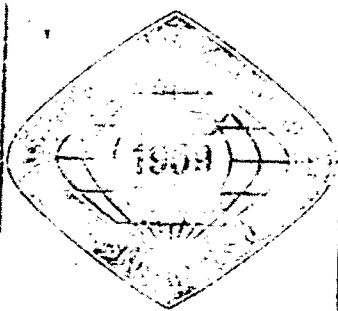
Gordon Bell	1
Marv Edwards	1
G.P.Lamirande A	2
Lloyd Crawford C	4
Al Dewsbury A	5
Moe Benoit	6
Wayne Brown	10
Barton Bradley	18
Ike Hildebrand	16
Pete Conacher	17
John Mc Lellan	8
Lou Burke	11
Denis Boucher	14
Gordon Berenson	12
Paul Payette	9

Trainer

I. Hildebrand

Referees : K.Hauser, Švýcarsko, Ahlin G., Švédsko
Referees : (Switzerland) (Sweden)

Brankovní dohlážitelé : B.Stieller, J.Pažout - ČSR
Goal Judges :

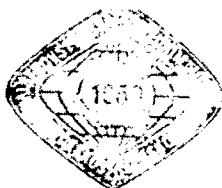


UTKÁNÍ-MATCH SSSR - Kanada ČÍSLO NO. 11.3. 1959 ZAČÁTEK-TIME 20.00
 STADION-PLACE Zimní stadion - Praha
 ROZHODČÍ } Hauser Švýcarsko
 REFEREES } Ahlin Švédsko

POČET DIVÁKŮ
 NO. OF SPECTATORS

DŮVOD POTRESTÁNÍ
 NATURE OF OFFENCE

ČAS - TIME	MUŽSTVO - TEAM: SSSR	MUŽSTVO - TEAM: Kanada	BRANKY GOAL	PODÍL NA BRANCE ASSIST	STAV SCORE	TRESTY PENALTIES	DRŽENÍ HOLDING	HÁKOVÁNÍ HOOKING	NAPADENÍ TĚLEM CHARGING	NEDOVOLENÝ ZÁSAH INTERFERENCE	PODRAŽENÍ TRIPPING	UDERENÍ HOLÍ SLASHING	VRÁŽENÍ NA OHRAZENÍ BOARD CHECKING	ZADRŽOVÁNÍ HOLÍ GROSS CHECKING	ZÁSAHY LOKTY ELBOWING	ZÁSAHY KOLENY KNEEING	POZN OBRAT NOTE P.T.O.
	ČÍSLO A JMÉNO HRÁČE NO AND NAME OF PLAYER	ČÍSLO A JMÉNO HRÁČE NO. AND NAME OF PLAYER															
4	5 Sidorenko					2			x								
10		11 Surke				2			x								
		14 Boncher	x		0:1												
		12 Berenson		x													
13		6 Bonnit	x		0:2												
		10 Brown		x													
19		16 Hildebrand		x		2					x						
Poněvadž ve druhé třetině nebylo docíleno branky, ani nebyl vyloučen žádný hráč, bulletin o druhé třetině nebyl vydán. As there was neither scoring nor any penalty in the second period the bulletin on the period was not issued.																	
9		16 Hildebrand	x		0:3												
		18 Braden		x													
13	16 Jakušev		x		1:3												
	15 Grotzer																
15		8 Lellan	x			2					x						



PRESS INFORMATION

Informační zpráva č. 23 před utkáním č. 35
Information No. 23 before the match No. 35

Kanada - Švédsko
Canada - Sweden

Místo utkání: Praha, Zimní stadion
Place: Praha, Winter Stadium

Den: 12. března 1959, zač. 15 .00 hod.
Day: March 12, 1959, at 3 p.m.

Mužstva:
Teams:

<u>Kanada</u> <u>Canada</u>	č.hráče No. of player	<u>Švédsko</u> <u>Sweden</u>	č.hráče No. of player
Gordon Bell	1	Yngve Johansson	1
Marv Edwards	21	Per Ange Karlström	15
Al Dewsbury A	5	Roland Stoltz	2
Moe Benoit	6	Lars Björn C	3
G.P. Lamirande A	2	Hans Svedberg	4
Floyd Crawford C	4	Bertil Karlson	16
Denis Boucher	14	Sigurd Bröms	6
Gordon Borenson	12	Eurt Thulin	17
George Gosselin	15	Hans Mild	7
Lou Smrke	11	Roland Pettersson	9
Paul Fayette	9	Anders Andersson	10
Pete Conacher	17	Lars Eric Lundvall	11
Ike Hildebrand	16	Vigolt Larsson	5
Barton Bradley	18	Görald Lysen	12
Wayne Brown	10		

Trenér:
Trainer:

Hildebrand Ike

Reigle E.

Rozhodčí:
Referees: Fokorný J., Adamec Q. - ČSR

Brankovi dohlážitelé:
Goal Judges: Davídek V., Vůjtech V. - ČSR

UTKANÍ - MATCH u n a d n - š v é d s k o ČÍSLO NO. 37

ONE - DATE 12.11. 1959 ZACHATEK - TIME 15.00

STADION-PLACE ----- Zizni stadion - Praha

ROZHODČÍ J. Pokorný

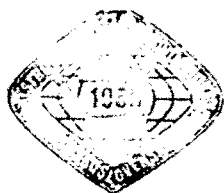
REFEREES

POČET DIVÁKŮ

[illegible]

DŮVOD POTRESTÁNÍ
NATURE OF OFFENCE

[illegible]



PRESS INFORMATION

Informační správa č. 35 před utkáním č. 36
Information No. 35 before match No. 36

SSSR - ČSR
U.S.S.R. - C.S.R.

Místo utkání: Praha, Zimní stadion
Place: Praha, Winter Stadium

Den: 12. března 1959, začátek ve 20.00 h.
Day: March 12, 1959, at 8 p.m.

Mužstva:
Teams:

<u>SSSR</u> <u>U.S.S.R.</u>	č. hráče No. of player	<u>ČSR</u> <u>C.S.R.</u>	č. hráče No. of player
Nikolaj Puškov	1	Jiří Kulíček	1
Jevgenij Jerkin	1	Vladimír Nadrchal	17
Nikolaj Sologubov	C 2	Karel Gut	C 3
Ivan Tregubov	3	Stanislav Bacílek	10
Dimitrij Ukolov	4	Jan Kasper	4
Henrich Sidorenko	5	Rudolf Potsch	5
Jurij Baulin	6	Miroslav Vlach	7
Konstantin Loktěv	7	Karel Fako	12
Benjamin Alexandrov	8	Ján Starší	8
Jurij Pantuchov	9	Bohumil Prošek	6
Jurij Krylov	10	František Vaněk	9
Viktor Prjažnikov	11	Josef Černý	11
Alexej Guryšev	12	Jaroslav Jiřík	16
Igor Dekonskij	13	Josef Golonka	14
Nikolaj Snětkov	14	Jaroslav Volf	13
Jevgenij Grošev	15		
Viktor Jakušev	16		

Trenér:
Trainer:

Tarassov A.

Sýkora V.

Přesná sestava mužstva SSSR bude určena až těsně před utkáním podle příslušných řádů LHO. Ve zprávě po utkání bude provedena příslušná oprava sestavy.

The exact selection of the U.S.S.R. team will be announced just before the start of the match only, according to the LHO Rules. The due correction of the team selection will be printed in our Information after the match.

ORGANIZATION

CISLO NO. 11

ONE DATE 22.3.

1988

ZACATEK-TIME

20.00

STADION-PLACE

Zemni stadion - Praha

RODHODCI

Hauner - Svycarsko

REFEREES

Gustavson - USA

POWER DIVISION
NO. OF SPECTATORS

DUVOD POTRESTANI
NATURE OF OFFENCE

CAS TIME	HRAČI		BRANKY GOAL	HODIL NA BRANCU ASSIST	STAV SCORE	TRESTY PENALTIES	DRŽENÍ HOLDING	HAKOVÁNÍ HOOKING	HAKOVÁNÍ HOOKING	NAPADENÍ TĚLEM CHARGING	NEDOVOLENÝ ZÁSAH INTERFERENCE	PODRAŽENÍ TRIPPING	UDERENÍ HOLÍ SLASHING	VRÁŽENÍ NA OCHRÁZCU BOARD CHECKING	ZADRŽOVÁNÍ HOLÍ GROSS CHECKING	ZÁSAH LONTV ELBOWING	ZÁSAH KOLNÍ KNEELING	POZA DEKAT...	NOTE P.T.O.
	ČÍSLO A JMÉNO HRAČE NO. AND NAME OF PLAYER	ČÍSLO A JMÉNO HRAČE NO. AND NAME OF PLAYER																	
4	5 Sidorov		x		1:0														
5	5 Sidorov					2							x						
6	12 Gorylov	7 Vlach	x		2:0								x						
7	3 Travnicek			x															
10	13 Holomek					2									x				
13	15	14 Golonka	x		2:1			x											
14		13 Volf		x															
14		14 Golonka				2					x								
15	15 Prošek					2				x									
16		6 Prošek				2				x									
18	9 Koutny					2							x						
9		16 Jirák	x		2:2														
		14 Golonka		x															
12	9 Koutny					2							x						
13		16 Jirák				2											x		
14		8 Stávek				2											x		
15	7 Jirák					2								x					
18		8 Stávek	x		2:3														
		1 Koutny		x															
20		16 Jirák				2						x							
4	10 Taylor		x		3:3														
8		10 Pařílek				2						x							
10	16 Jirák		x		4:3														
	12 Gorylov			x															
17	2 Bologubov					2										x			



PRESS INFORMATION

Informační zpráva č. 27 před utkáním č. 37
Information No. 27 before the match No. 37

Švédsko - Finsko
Sweden - Finland

Místo utkání: Praha, Zimní stadion
Místo: Praha, Winter Stadium

Datum: 13. března 1959, začátek v 15.00 h.
Datum: March 13, 1959, at 3 p.m.

Mužstva:
Teams:

<u>Švédsko</u> <u>Sweden</u>	<u>č. hráče</u> <u>No. of player</u>	<u>Finsko</u> <u>Finland</u>	<u>č. hráče</u> <u>No. of player</u>
Per Agne Karlström	15	Esko Niemi	1
Ingve Johanson	1	Juhani Lahtinen	15
Holand Stoltz	2	Kalevi Numminen	3
Lars Björn C	3	Matti Lampainen	4
Hans Oveberg	4	Erkki Koiso A	5
Vilgot Larsson	5	Yrjö Hakala C	9
Sigvard Bröm	6	Teppo Rastio	8
Ege Lindström	8	Raimo Kilpiö	7
Erik Mili	7	Jorma Salmi	6
Edvard Fatterson	9	Jouuri Seistamo	11
Anders Andersson	10	Esko Luostarinen	10
Lars Erik Lundvall	11	Pertti Nieminen	13
Gert Tulin	17	Juhani Wahlsten	14
Gösta Westerlund	13	Heino Pulli	12
Antti Karlsson	16	Aaro Nurminen	16

Trenéři:
Trainers:

Angelo E.

Honkavaara A.

Refere: Wagner R., Egginger W. - MSR /C.F.R./

Refereři rozhodčích: Svoboda K., Hurych - ČSR
Refere:

ULRANI - MATCH

DNĚ - DATE 13.3.

1959

ZAČÁTEK-TIME

ČÍSLO NO. 26

15.00

STADION-PLACE

Zimní stadion - Praha

ROZHODČÍ:

Wagner

oba NSR

REFEREES

Egglinger

POČET DIVÁKŮ
NO. OF SPECTATORS

DŮVOD POTRESTÁNÍ
NATURE OF OFFENCE

[illegible]



PRESS INFORMATION

Informační zpráva č. 20 před utkáním č. 41
Information No. 20 before the match No. 41

Č S R - U S A

Místo utkání: Praha, Zimní stadion
Place: Praha, Winter Stadium

Den: 13. března 1959, začátek ve 20 hod.
Day: March 13, 1959, at 8 p.m.

Mužstvá:
Teams:

<u>Č S R</u>	<u>č. hráče</u> <u>No. of player</u>	<u>U S A</u>	<u>č. hráče</u> <u>No. of player</u>
Vladimír Nadrchal	17	Don Cooper	1
Jiří Kulíček	1	Jack Mc Cartan	1
Karel Gut C	2	John Newkirk	2
František Tikal	3	Rodney Paavola	9
Rudolf Potsch	5	James Westby	10
Jan Kasper	4	Robert Owen	14
Ján Starší	8	Tom Williams	11
Karol Fako	12	Richard Burg	8
Miroslav Vlach	7	Gene Grazia	7
Bohumil Prošek	6	Robert Cleary	5
František Vaněk	9	Paul Johnson	12
Stanislav Bacilek	10	Weldon Olson	4
Jaroslav Jiřík	16	Richard Meredith	18
Josef Golonka	14	William Cleary C	16
Jaroslav Volf	13	Robert Turk	15

Trenér:
Trainer:

Sýkora V.

Ryman M.

Rozhodčí:
Referees: Hauser C., Schmid E.W. - Švýcarsko /Switzerland/

Brankoví dohlížitelé:
Goal Judges: Šelčkov V., Kannunikov N. - SSSR /U.S.S.R./

ČÍSLO NO. 41

DNE - DATE 11.3. 1959 ZAČÁTEK - TIME 20.00

STADION-PLACE Zimní stadion - Praha

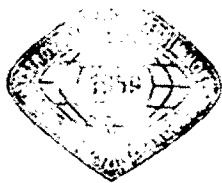
ROZHODČÍ: Kaiser K.

REFEREES: Schmid E.V. oba Švýcarsko

POČET DIVÁKŮ
NO. OF SPECTATORS

DŮVOD POTRESTÁNÍ
NATURE OF OFFENCE

[illegible]



PRESS INFORMATION

Informační správa č. 33 před utkáním č. 42
Information No. 33 before for the match No. 42

F i n l a n d - S S S R

F i n l a n d - U. S. S. R.

Místo utkání: Praha, Zimní stadion

Place: Praha, Winter Stadium

Den: 14. března 1959, začátek v 15.00 hod.

Day: March 14th, 1959, at 3 p.m.

M u ž s t v a :

T e a m s :

<u>F i n l a n d</u>	<u>č. hráče</u>	<u>S S S R</u>	<u>č. hráče</u>
<u>Finland</u>	<u>No. of player</u>	<u>U. S. S. R.</u>	<u>No. of player</u>
Esko Niemi	1	Nikolaj Pučkov	1
Juhani Lahtinen	15	Jevgenij Jerkin	1
Matti Haapaniemi	2	Nikolaj Sologubov C	2
Matti Lampainen	4	Ivan Tregubov	3
Yrjö Hakala C	9	Jurij Baulin	6
Unto Nevalainen	17	Konstantin Loktöv	7
Teppo Rastio	8	Benjamin Alexandrov	8
Raimo Kilpiö	7	Jurij Pantuchov	9
Jorma Salmi	6	Igor Dekonakij	13
Jouni Seistamo	11	Jevgenij Grošev	15
Esko Luostarinen	10	Viktör Jakušev	16
Pertti Nieminen	13	Nikolaj Snětkov	14
Juhani Wahlsten	14	Alexej Guryšev	12
Heino Pulli	12	Jurij Krylov	10
Aaro Murminen	16		

Referee: Honkavaara A.

Referee: Kallio

Trenér:
Trainer:

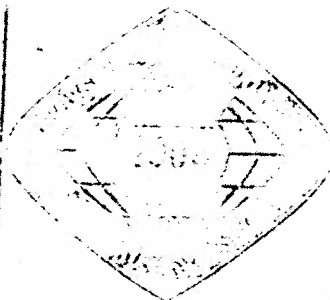
Tarasov A.

Rozhodčí: Pokorný J., Dr Okoličány V. - ČSR

Referee:

Brankovi dohlážitelé: Svoboda K., Pažout J. - ČSR

Goal Judges:



UTKANÍ-MATCH

Československo - SSSR

ONE-DATE 14.3.

1959

ZAČÁTEK-TIME

ČÍSLO NO.

15,00

STADION-PLACE

Zimní stadion - Praha

ROZHODČÍ

J. Pokorný

ČSR

REFEREES

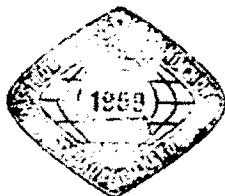
Dr. V. Chelicháry ČSR

POČET DIVÁKŮ

NO. OF SPECTATORS

DŮVOD POTRESTÁNÍ
NATURE OF OFFENCE

ČAS - TIME	MUŽSTVO-TEAM: ČESKOSLOVENSKO	MUŽSTVO-TEAM: SSSR	BRANKY GOAL	PODÍL NA BRANCE ASSIST	STAV SCORE	TRESTY PENALTIES	DŘEŽENÍ HOLDING	HRAČOVÁNÍ HOOKING	NAPADENÍ TĚLEM CHARGING	NEODVOLENÝ ZÁSAH INTERFERENCE	PODRAŽENÍ TRIPPING	UDERENÍ HOLÍ SLASHING	VRAŽENÍ NA OHRAŽENÍ ROAD CHECKING	ZADRŽOVÁNÍ HOLÍ GROSS CHECKING	ZÁSAHY LOFTY ELBOWING	ZÁSAHY KOLENY KNEEING	PODA OFFENSE	NOTE P.T.O.
	ČÍSLO A JMÉNO HRAČE NO. AND NAME OF PLAYER	ČÍSLO A JMÉNO HRAČE NO. AND NAME OF PLAYER																
3		12 Čuryšev	x		0:1													
8	12 FULL	5 Esulin	x		0:2	2	x											
		7 Lortev		x														
14		3 Prokhorov	x		0:3													
		6 Esulin		x														
16		8 Prokhorov	x		0:4													
		9 Prokhorov		x														
7		7 Lortev																
	13 Nieminen					2							x					
4		6 Esulin				2	x											
18		7 Lortev				2		x										
20	11 Seistamo		x		1:4						x							
	7 Kilpö			x														
6	10 Kuusisto					2												
1		12 Čuryšev	x		1:5								x					
		13 Pokonski		x														
3		14 Snetkov	x		1:6													
		15 Pokonski																
10	14 Warlet					2					x							



PRESS INFORMATION

Informační zpráva č. 36 před utkáním č. 46
Information No. 36 before the match No. 46

U.S.A. - Kanada

U.S.A. - Canada

Místo utkání: Praha, Zimní stadion
Place: Praha, Winter Stadium

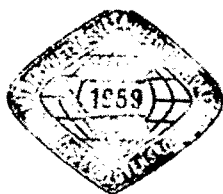
Den: 14. března 1959, začátek ve 20.00 hod.
Day: March 14th, 1959, at 8 p.m.

Mužstva:
Teams:

<u>U.S.A.</u>	<u>č.hráče</u> No. of player	<u>Kanada</u>	<u>č.hráče</u> No. of player
Jack Mc Cartan	1	Gordon Bell	1
Don Cooper	1	Marv Edwards	21
John Newkirk	2	J.P. Lamirande	2
Rodney Paavola	9	Floyd Crawford	C 4
James Westby	10	Al Dewsbury	A 5
Robert Owen	14	Moe Benoit	6
Tom Williams	11	Ike Hildebrand	16
Richard Burg	8	Barton Bradley	18
Gene Grazia	7	Wayne Brown	10
Robert Cleary	5	Pete Conacher	17
Paul Johnson	12	John Mc Lellan	8
Weldon Olson	4	Lou Sarke	11
Richard Meredith	18	George Gosselin	15
William Cleary	C 16	Gordon Berenson	12
Robert Turk	15	Denis Boucher	14
Robert Sapich	17	Paul Payette	3
Ryman M.		Hildebrand Ike	
	<u>Trenér:</u>		
	<u>Trainer:</u>		

Rozhodčí: Ahlin G., Viking O. - Švédsko /Sweden/
Referees:

Brankovní dohlížitelé: Pažout J., Svoboda K. - ČSR
Goal Judges:



PRESS INFORMATION

Informační zpráva č. 39 před utkáním č. 47
Information No. 39 before the match No. 47

Švédsko - SSSR
S w e d e n - U. S. S. R.

Místo utkání: Praha, Zimní stadion
Place: Praha, Winter Stadium

Den: 15. března 1959, začátek v 10,30 hod.
Day: March 15th, 1959, at 10,30 a.m.

Mužstva:
Teams:

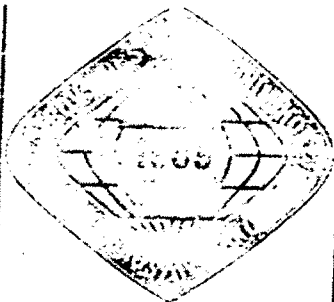
<u>Švédsko</u> <u>S w e d e n</u>	<u>č.hráče</u> <u>No. of player</u>	<u>S. S. S. R.</u> <u>U. S. S. R.</u>	<u>č.hráče</u> <u>No. of player</u>
Per Agne Karlström	15	Nikolaj Pučkov	1
Ingve Johansson	1	Jevgenij Jerkin	1
Roland Stoltz	2	Nikolaj Sologubov C	2
Lars Björn C	3	Ivan Trugubov	3
Hans Svedberg	4	Henrich Sidorenko	5
Vilgot Larsson	5	Jurij Baulin	6
Sigurd Bröms	6	Konstantin Loktev	7
Eje Lindström	8	Benjamin Alexandrov	8
Hans Mild	7	Jurij Pantuchov	9
Roland Pettersson	9	Jurij Krylov	10
Anders Andersson	10	Alexej Guryšev	17
Lars Erik Lundvall	11	Nikolaj Snětkov	14
Curt Thulin	17	Viktor Prjažnikov	11
Gösta Westerlund	13	Jevgenij Grošev	15
Bertil Karlsson	16	Viktor Jakušev	16
Sören Lysén	12		
Carl-Olof Öberg	14		
Raigle E.			

Trenér:
Trainer:

Tarasov A.

Porhodčí: Gustavson J. - USA (U.S.A.), Wycisk J. - Polsko (Poland).
Referees:

Právovní dohlážitelé: Davídek V., Ondráček V. - ČSR.
Goal Judges:



UTKANÍ - MATCH Svědsko - SSR ČÍSLO NO. 47

DNE - DATE 15.3. 1959 ZAČÁTEK - TIME 10,30

STADION - PLACE Zimní stadion - Praha

ROZHODČÍ J. Gustavson - USA

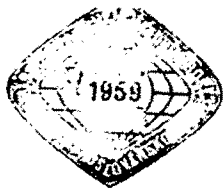
REFEREES J. Wycisk - Polsko

POČET DIVÁKŮ
NO. OF SPECTATORS

DŮVOD POTRESTÁNÍ
NATURE OF OFFENCE

ČAS - TIME	MUŽSTVO - TEAM:		BRANKY GOAL	PODÍL NA BRANCE ASSIST	STAV SCORE	TRESTY PENALTIES	DRŽENÍ HOLDING	HÁKOVÁNÍ HOOKING	NAPADENÍ TĚLEM CHARGING	NEDOVOLENÝ ZÁSAH INTERFERENCE	POODRÁŽENÍ TRIPPING	UDERENÍ HOLÍ SLASHING	VRÁŽENÍ NA OHRAŽENÍ BOARD CHECKING	ZADRŽOVÁNÍ HOLÍ GROSS - CHECKING	ZÁSAHY LOKTY ELBOWING	ZÁSAHY KOLENY KNEEING	POZIM OBRAT NOTE P.T.O
	Švédsko NO. AND NAME OF PLAYER	SSSR ČÍSLO A JMÉNO HRAČE NO. AND NAME OF PLAYER															
3	9 Pettersson		x		1:0												
12	3 Björn		x		2:0												
12	6 Bröms		x		2:0												
	7 Mild		x														
12	3 Björn																
14		8 Alexandrov	x		2:1												
18		9 Paninshov	x		2:2												
		8 Alexandrov	x		2:2												
20		2 Sologubov	x														
		6 Baulin															
5		6 Baulin	x		2:3												
6		8 Alexandrov	x		2:4												
		11 Pr-jatnikov	x														

53



PRESS INFORMATION

Informační zpráva č. 41 před utkáním č. 48
Information No. 41 before the match No. 48

Č S R - K a n a d a

Č S R - C a n a d a

Místo utkání: Praha, Zimní stadion
Place: Praha, Winter stadium

Den: 15. března 1959, začátek v 15.00 hod.
Day: March 15th, 1959, at 3 p.m.

M u ž s t v a :
T e a m s :

<u>Č S R</u>	<u>Č. hráče</u>	<u>K a n a d a</u>	<u>Č. hráče</u>
<u>Č S R</u>	<u>No. of player</u>	<u>C a n a d a</u>	<u>No. of player</u>
Nadrchal Vladimír	17	Gordon Bell	1
Kulíšek Jiří	1	Marv Edwards	21
Gut Karel C	2	J.P. Lamirande A	2
Kasper Jan	4	Floyd Crawford C	4
Potsch Rudolf	5	Al Dewsbury A	5
Jiřík Jar.	16	Moe Benoit	6
Golonka Josef	14	Wayne Brown	10
Volf Jaroslav	13	Barton Bradley	18
Vlach Miroslav	7	Ike Hildebrand	16
Fako Karol	12	Pete Connacher	17
Šteršl Ján	8	John Mc Lellan	8
Černý Josef	11	Lou Sarke	11
Vaněk František	9	George Gosselin	15
Prošek Bohumil	6	Gordon Berenson	12
Rys Miroslav	15	Denis Boucher	14
Rezek František	10	Paul Payette	2
Thaler František	3	Harry Jones	
Sýkora V.		Hildebrand I.	

Rozhodčí: Hauser C. - Švýcarsko /Switzerland/, Egginger W. - NSR /G.F.R./
Referees:

Brankovní dohlášení: Wagner R. - NSR /G.F.R./, Schmid E.W. - Švýc. /Switz./
Goal Judges:

AUSTRIA

HUBER Alfred

WERKL Julius

KÜCHL Jakob

KNOLL Hermann

BACHURA Adolf

THIELMANN Heinz

MAIR Alfred

ZNENAHLIK Walter

MONITZER Rudolf

STEINER Othmar

WECHSELBERGER Fritz

WINKLER Erich

BACHLER Adolf

TISCHER Gustav

SPRINGER Gerhard

JÖCHL Wolfgang

EBERL Werner

1 BELL Gordon
21 EDWARDS Merv
2 LAMIRANDE Jean-Paul
4 CRAWFORD Floyd
5 DEWSBURY Al
6 BENOIT Moe
7 JONES Dave
9 PAYETTE Paul
8 MC LELLAN John
10 BROWN Wayne
11 SMRKE Lou
12 BERENSON Gordon
14 BOUCHER Denis
15 GOSSELIN George
16 HILDEBRAND Ike
17 CONACHER Pete
18 BRADLEY Barton

1 KULICEK Jiri
17 NADRCHAL Vladimir
2 GUT Karel
3 TIKAL Frantisek
4 KASPER Jan
5 POTSCH Rudolf
10 BACILEK Stanislav
6 PROSEK Bohumil
7 VLACH Miroslav
8 STARSI Jan
9 VANEK Frantisek
11 CERNY Josef
12 FAKO Karol
13 VOLF Jaroslav
14 GOLONKA Josef
15 RYS Miroslav
16 JIRIK Jaroslav

FINLAND

- 1 NIEMI Esko
- 15 LAHTINEN Juhani
- 2 HAAPANIEMI Matti
- 3 NUMMINEN Kalevi
- 4 LAMPAINEN Matti
- 5 KOISO Erkki
- 6 SALMI Jorma
- 7 KILPIÖ Raimo
- 8 RASTIO Teppo
- 9 HAKALA Yrjö
- 10 LUOSTARINEN Esko
- 11 SEISTAMO Jouni
- 12 PULLI Heino
- 13 NIEMINEN Pertti
- 14 WAHLSTEN Juhani
- 16 NURMINEN Aaro
- 17 NEVALAINEN Unto

DDR

KINDERMANN Walter

KATZUR Günther

HEINZE Horst

KUCZERA Heinz

GREINER Dieter

HEINICKE Günther

HEINICKE Werner

NOVY Erich

KUNSTLER Werner

STÜRMER Kurt

ZIESCHE Joachim

FRENZEL Hans

KLÜGEL Gerhard

FRANKE Joachim

RUDERT Joachim

BUDER Manfred

BLÜMEL Wolfgang

GERMANY

JANSEN Ulrich

OBERMANN Hans

AMBROS Paul

EGGERBAUER Ernst

HUBER Hans

RAMPF Hans

WAITL Leonhard

PFEPPERLE Max

EGEN Markus

SCHULDES Horst

EBERL Georg

PROBST Jakob

MAYR Alois

SEPP Kurt

UNSINN Xaver

TRAUTWEIN Ernst

SCHUBERT Siegfried

ITALY

FERRARIS Giuliano

BOLLA Vittorio

DARIN Gianfranco

TUCCI Carmine

ZANDEGIACOMO Giuseppe

BACHER Enrico

LARESE-FECE Iginio

DARIN Alberto

AGAZZI Giancarlo

BRANDUARDI Gianpiero

COLETTI Alfredo

CROTTI Ernesto

FRISON Bruno

FURLANI Giovanni

OBERHAMMER Giulio

TOMEI Bernardo

ZERBETTO Giorgio

NORWAY

NYGARD Knut

WIFLADT Lorang

BAKKE Roar

BJERKLUND Egil

GUNDERSEN Thor

PETERSEN Henrik

BRUUN Henrik

HELIERUD Terje

DALSÖREN Olav

LARSEN Einar-Bruno

SKJERWEN-OLSEN Per

SMEFJELL Georg

PETERSEN Christian

MIDSAETHER Oddvar

MOE Per

WALBYE Willy

SÖRENSEN Roy

- 1 PUTSCHKOW Nikolaj
- 1 JERKIN Jewgenij
- 2 SOLOGUBOW Nikolaj
- 3 TREGUBOW Iwan
- 4 UKOLOW Dimitrij
- 5 SIDORENKOW Genrich
- 6 BAULIN Jurij
- 7 LOKTJEW Konstantin
- 8 ALEKSANDROW Wenjamin
- 9 PANTJUCHOW Jurij
- 10 KRYLOW Jurij
- 11 PRJASCHNIKOW Wiktor
- 13 DEKONSKIJ Igor
- 14 SNETKOW Nikolaj
- 15 GROSCHEW Jewgenij
- 16 JAKUSCHEW Wiktor
- 17 GURYSCHEW Aleksej

SWEDEN

- 1 JOHANSSON Yngve
- 15 KARLSTRÖM Per Agne
- 2 STOLTZ Roland
- 3 BJÖRN Lars
- 4 SVEDBERG Hans
- 5 LARSSON Vilgot
- 6 BRÜMS Sigurd
- 7 MILD Hans
- 8 LINDSTRÖM Eje
- 9 PETTERSSON Rolend
- 10 ANDERSSON Anders
- 11 LUNDVALL Lars Erik
- 12 LYSEN Göran
- 13 WESTERLUND Gösta
- 14 ÖBERG Carl Göran
- 16 KARLSSON Bertil
- 17 THULIN Curt

. SWITZERLAND

KIENER René

AYER Jean

GERBER Bruno

NOBS Kurt

WEINGARTNER Josef

HANDSCHIN Emil

SPRECHER Hans-Martin

SCHLÄPPER Otto

RIESCH Georg

BAGNOUD Bernard

BERRY Franz

STAMMBACH Peter

PAPPA Hans

WEHRLI Michel

CHAPPOT Roger

USA

1 MC CARTAN Jack
1 COOPER Don
2 NEWKIRK John
9 PAAVOLA Rodney
10 WESTBY James
14 OWEN Robert
4 OLSEN Weldon
5 CLEARY Robert
7 GRAZIA Gene
8 BURG Richard
11 WILLIAMS Tom
12 JOHNSON Paul
15 TURK Robert
16 CLEARY William
17 DUPUIS Robert
18 MEREDITH Richard



PRESS INFORMATION

Informace č.2
Information No.2

Konečné tabulky jednotlivých skupin po 3 hracích dnech.
Final Tables of Individual Groups after 3 Days of Play.

Skupina A:
Group A:

1. Kanada Canada	3	3	0	0	39:2	6
2. Československo Czechoslovakia	3	2	0	1	24:8	4
3. Švýcarsko Switzerland	3	1	0	2	8:35	2
4. Polsko Poland	3	0	0	3	4:30	0

Skupina B:
Group B:

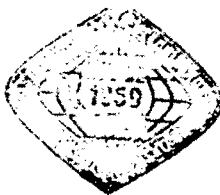
1. SSSR U.S.S.R.	3	3	0	0	24:5	6
2. USA U S A	3	2	0	1	22:10	4
3. Norsko Norway	3	1	0	2	10:26	2
4. NDR G.D.R.	3	0	0	3	6:21	0

Skupina C:
Group C:

1. Švédsko Sweden	3	2	1	0	21:5	5
2. Finsko Finland	3	1	1	1	13:12	3
3. NSR G.F.R.	3	1	0	2	11:13	2
4. Itálie Italy	3	1	0	2	7:22	2

Žebříček střelců branek po 18 utkáních:
Tables Shooter-Goals after 18 matches:

1. Berenson,	Kanada	7
2. Williams,	USA	6
3. Gosselin,	Kanada	5
4. Kilpin,	Finsko	5
5. Ma Lelan,	Kanada	4
6. Cclonka,	ČSR	4
7. Gonnacher,	Kanada	4
8. Baucher,	Kanada	4
9. Jifík,	ČSR	4
10. Grošev,	SSSR	4



PRESS INFORMATION

Informační servis č. 42 po utkání č. 48
Information No. 42 after the match No. 48

ČSR - Kanada 5 : 3 /2:0, 1:1, 2:2/
ČSR - Kanada

Místo utkání: Praha, Zimní stadion
Místo: Praha, Winter Stadium

Dne: 15. března 1959, začátek v 15.00 hod.
Day: March 15, 1959, at 3 p.m.

Rozhodčí:
Referees: Hauser C. - Švýcarsko /Switzerland/, Egginger - NSR /G.P.R./

Brankovní dohláše: Wagner R. - NSR /G.F.R./, Wyciak J. - Polsko/
Goal judges: /Poland/

Branky ČSR: Starší 2, Volf 1, Potsch 1, Vlach 1
Goals ČSR: Conacher 1, Bradley 1, Berenson 1

Branky Kanady: Vlach 1, Jirák 1, Golonka 1, Fako 1
Goals Kanada: Mc Lelland 1

Kresty ČSR: Pošek 2 min., Vaněk 2 min.

Penaltiční Kanady: Dewsbury 6 min., Brown 2 min., Crawford 2 min., Benoit 2 min., Gusselin 2 min., Mc Lelland 2 min.

Tabulka Stav soutěže po utkání č. 48:

Score of the Championship after match No. 48:

1. Kanada	5	4	1	0	21:7	8
2. SSSR	5	4	1	0	20:10	8
3. ČSR	5	3	2	0	22:14	6
4. USA	5	3	2	0	23:15	6
5. Švédsko	5	1	4	0	6:21	2
6. Finsko	5	0	5	0	7:32	0

Seznam střelců branek po utkání č. 48:
Goal scorers after match No. 48:

1. Berenson G.	Kanada	9 branek	6. Golonka J.	ČSR	7 branek
2. Johnson P.	USA	8 goals	7. Boucher B.	Kanada	7 goals
3. Vlach M.	ČSR	8	8. Conacher P.	"	7
4. Cleary J.	USA	7	9. Grošev J.	SSSR	6
5. Williams T.	USA	7	10. Raatio T.	Finsko	6

Žebříček nahrávačů branek po utkání č. 48:
Assists after match No. 48:

1. Mc Lelland J.	Kanada	5 bodů	6. Fako K.	ČSR	5 bodů
2. Baulin J.	SSSR	5 points	7. Lundvall L.	Švédsko	4 points
3. Salmi J.	Finsko	5	8. Payette P.	Kanada	4
4. Cleary R.	USA	5	9. Hildebrand I.	"	4
5. Volf J.	ČSR	5	10. Grošev J.	SSSR	4

Žebříček neúspěšnějších hráčů po utkání č. 48:
Best players after match No. 48:

		<u>Branky</u> <u>Goals</u>	<u>Přibraní</u> <u>Assists</u>	<u>Body</u> <u>Points</u>
1. Berenson G.	Kanada	9	2	11
2. Johnson D.	USA	8	3	11
3. Golonka J.	ČSR	7	4	11
4. Conacher D.	Kanada	6	4	10
5. Grošev J.	SSSR	6	4	10
6. Hildebrand I.	Kanada	6	4	10
7. Mc Lelland J.	Kanada	4	6	10
8. Vlasek E.	ČSR	8	2	10
9. Bradley B.	Kanada	5	4	9
10. Williams T.	USA	7	2	9

Žebříček trestaných hráčů po utkání č. 48:
Penalized players after match No. 48:

1. Dewsbury A.	Kanada	28 min.	6. Jiřík J.	ČSR	10 min.
2. Newkirk J.	USA	16	7. Bröms S.	Švédsko	9
3. Benoit M.	Kanada	12	8. Loktév K.	SSSR	8
4. Mc Lelland J.	"	10	9. Luostarinen F.	Finsko	8
5. Björn L.	Švédsko	10	10. Numminen K.	"	8

Žebříček trestů místev po utkání č. 48:
Penalized teams after match No. 48:

1. Kanada	97 min.	4. ČSR	50 min.
2. SSSR	54	5. - Finsko	42
3. Švédsko	53	6. USA	42

Poznámka

Druhým brankovým dohlížitelem byl J. Wycisk, Polsko, a nikoliv E.W. Schmid, Švýcarsko, jak bylo oznámeno v Informační zprávě č. 41.

Kritice

The other Goal Judge was Mr. J. Wycisk, Poland, and not Mr. E.W. Schmid, Switzerland, as it was announced in our Information No. 41.

Žebříček střelců branek po finále:

Table: Goal-scorers after the final match:

1. Cleary W.	USA	5
2. Johnson P.	USA	4
3. Hildebrand I.	Kanada	4
4. Vlach H.	ČSR	4
5. Volf J.	ČSR	4
6. Alexandrov B.	SSSR	4
7. Golonka J.	ČSR	3
8. Guryšov A.	SSSR	3
9. Boucher D.	Kanada	3
10. Conacher P.	Kanada	3

Žebříček nahrávačů po finále:

Table of Assists after the final match:

1. Cleary R.	USA	5 bodů
2. Bradley B.	Kanada	4 points
3. Johnson P.	USA	3
4. Owen R.	USA	3
5. Olsen W.	USA	3
6. Delonakij J.	SSSR	2
7. Fako K.	ČSR	2
8. Golonka J.	ČSR	2
9. Lundvall L.	Švédsko	2
10. Mc Lelland J.	Kanada	2

Žebříček trestů mužstev po finále:

Penalized teams after the final match:

1. Kanada	55 min.
2. SSSR	38
3. ČSR	36
4. USA	30
5. Finsko	24
6. Švédsko	22

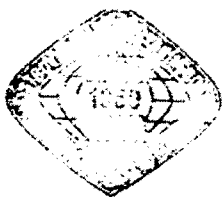
Žebříček nejúspěšnějších hráčů po finále:

Best players after the final match:

		Branky	Přihráni	Body
		Goals	Assists	Points
1. Johnson P.	USA	4	3	7
2. Cleary W.	USA	5	1	6
3. Bradley B.	Kanada	2	4	6
4. Golonka J.	ČSR	3	2	5
5. Conacher P.	Kanada	3	2	5
6. Volf J.	ČSR	4	1	5
7. Alexandrov B.	SSSR	4	1	5
8. Vlach H.	ČSR	0	4	4
9. Hildebrand I.	Kanada	4	0	4
10. Guryšov J.	SSSR	3	1	4

Praha, 15. března 1959

Praha, March 15, 1959



PRESS INFORMATION

Informační zpráva č. 43
Information No. 43

Konečné tabulky a žebříčky
o umístění družstev a závodníků ve finalové skupině o 1.-6.místo
Mistrovství světa ledního hokeje v Praze 1959

The table of teams and players
in the Finals /1 - 6th place/ of the World and European
Ice Hockey Championships in Prague, 1959

Konečná tabulka finalové skupiny
Final table of team placings

1. Kanada Canada	5	4	1	0	21:7	8
2. SSSR U.S.S.R.	5	4	1	0	20:10	8
3. ČSR Czechoslovakia	5	3	2	0	22:14	6
4. USA	5	3	2	0	23:15	6
5. Švédsko Sweden	5	1	4	0	6:21	2
6. Finsko Finland	5	0	5	0	7:32	0

Konečný žebříček střelců branek:
Final table of Goalscorers:

1. Berenson G.	Kanada	9 branek	21. Starší J.	ČSR	5 branek
2. Johnson P.	USA	8 goals	22. Bradley B.	Kanada	5 goals
3. Vlach M.	ČSR	8	23. Mc Lellan J.	Kanada	4
4. Cleary W.	USA	7	24. Lundvall L.	Švédsko	4
5. Williams T.	USA	7	25. Olson W.	USA	4
6. Golonka J.	ČSR	7	26. Alexandrov B.	SSSR	4
7. Bouček D.	Kanada	7	27. Volf J.	ČSR	4
8. Conacher P.	"	7	28. Dewsbury A.	Kanada	3
9. Grošev J.	SSSR	6	29. Loktev K.	SSSR	3
10. Rastio T.	Finsko	5	30. Payette J.	Kanada	3
11. Gosselin G.	Kanada	6	31. Svedberg H.	Švédsko	3
12. Jakushev V.	SSSR	6	32. Tikal F.	ČSR	3
13. Jifík J.	ČSR	6	33. Lindström E.	Švédsko	3
14. Keredith R.	USA	6	34. Feko K.	ČSR	3
15. Hildebrand I.	Kanada	6	35. Cleary R.	USA	3
16. Pettersson R.	Švédsko	6	36. Benoit M.	Kanada	3
17. Kilpiö R.	Finsko	5	37. Turk R.	USA	3
18. Dekonskij J.	SSSR	5	38. Potsch R.	ČSR	3
19. Guryšev A.	SSSR	5	39. Beulin J.	SSSR	3
20. Prjcznikov V.	SSSR	5	40. Iantuchev J.	SSSR	2

41. Salmi J.	Finsko	2 branky	56. Crawford F.	Kanada	1 branka
42. Černý J.	ČSR	2 goals	57. Westbye J.	USA	1 goal
43. Mild H.	Švédsko	2	58. Owen R.	USA	2
44. Stoltz R.	"	2	59. Dupuis R.	USA	1
45. Gut K.	ČSR	2	60. Sologubov N.	SSSR	1
46. Grazia G.	USA	2	61. Nieminen P.	Finsko	1
47. Brown W.	Kanada	2	62. Westerlund G.	Švédsko	2
48. Andersson A.	Švédsko	2	63. Oeberg K.	"	1
49. Hakala Y.	Finsko	2	64. Bacilek S.	ČSR	1
50. Prošek B.	ČSR	2	65. Pulli H.	Finsko	1
51. Seistamo J.	Finsko	2	66. Wahlsten J.	Finsko	1
52. Sarke K.	Kanada	2	67. Newkirk J.	USA	1
53. Krylov J.	SSSR	2	68. Paavola R.	USA	1
54. Bröms S.	Švédsko	2	69. Tregubov J.	SSSR	1
55. Lamirande J.	Kanada	1	70. Snětkov N.	SSSR	1

Konečný žebříček nahrávačů branek
Final table of Assists

1. Baulin J.	SSSR	5 bodů	29. Westerlund J.	Švédsko	2 body
2. Cleary R.	USA	5 points	30. Williams T.	USA	2 points
3. Fako K.	ČSR	5	31. Tregubov J.	SSSR	2
4. Mc Lelland J.	Kanada	5	32. Vlach M.	ČSR	2
5. Salmi J.	Finsko	5	33. Alexandrov B.	SSSR	1
6. Volf J.	ČSR	5	34. Andersson A.	Švédsko	1
7. Bradley W.	Kanada	4	35. Bacilek S.	ČSR	1
8. Colonka J.	ČSR	4	36. Björn L.	Švédsko	1
9. Grošev J.	SSSR	4	37. Bröms S.	"	1
10. Hildebrand I.	Kanada	4	38. Burg R.	USA	1
11. Johnson P.	USA	4	39. Brown W.	Kanada	1
12. Lundvall L.	Švédsko	4	40. Cleary W.	USA	1
13. Payette P.	Kanada	4	41. Černý J.	ČSR	1
14. Dekonskij J.	SSSR	3	42. Gut K.	ČSR	1
15. Järvik J.	ČSR	3	43. Hakala Y.	Finsko	1
16. Kilpiö R.	Finsko	3	44. Guryšev A.	SSSR	1
17. Olson W.	USA	3	45. Jakušev V.	SSSR	1
18. Owen R.	USA	3	46. Karlsson B.	Švédsko	1
19. Boucher D.	Kanada	2	47. Krylov J.	SSSR	1
20. Berenson G.	Kanada	2	48. Loktjev K.	SSSR	1
21. Conacher P.	"	2	49. Meredith R.	USA	1
22. Kasper J.	ČSR	2	50. Pulli H.	Finsko	1
23. Lamirande J.	Kanada	2	51. Rastio T.	"	1
24. Pantuchov J.	SSSR	2	52. Sologubov N.	"	1
25. Mild H.	Švédsko	2	53. Starší J.	ČSR	1
26. Sarke L.	Kanada	2	54. Stoltz R.	Švédsko	1
27. Vaněk F.	ČSR	2	55. Svedberg H.	"	1
28. Wahlsten J.	Finsko	2	56. Westbye J.	USA	1

Konečný žebříček nejúspěšnějších hráčů
Final Table of Best Players

		<u>Branky</u>	<u>Přihrání</u>	<u>Body</u>
		<u>Goals</u>	<u>Assists</u>	<u>Points</u>
1. Berenson J.	Kanada	9	2	11
2. Johnson P.	USA	8	3	11
3. Colonka J.	ČSR	7	4	11

4. Connacher D.	Kanada	7	8	11
5. Vlach M.	ČSR	8	2	10
6. Grošev J.	SSSR	6	4	10
7. Hildebrand I.	Kanada	6	4	10
8. Mc Lelland J.	"	4	6	10
9. Bradley B.	"	5	4	9
10. Williams T.	USA	7	2	9
11. Jirik J.	ČSR	6	3	9
12. Cleary A.	USA	7	1	9
13. Boucher D.	Kanada	7	1	8
14. Dekonskij J.	SSSR	5	3	8
15. Coeselin G.	Kanada	5	3	8
16. Volf J.	ČSR	4	4	8
17. Cleary R.	USA	3	5	8
18. Baulin J.	SSSR	3	5	8
19. Fako K.	ČSR	3	5	8
20. Jakušev V.	SSSR	6	1	7
21. Kilpiö R.	Finsko	6	1	7
22. Rastio T.	"	6	1	7
23. Prjajnikov V.	SSSR	5	2	7
24. Lundvall L.	Švédsko	4	3	7
25. Meredith R.	USA	4	3	7
26. Payette J.	Kanada	3	4	7
27. Salni J.	Finsko	2	5	7
28. Petterssen R.	Švédsko	6	0	6
29. Guryšev A.	SSSR	5	1	6
30. Stors J.	ČSR	5	1	6
31. Lindström E.	Švédsko	3	3	6
32. Alexandrov R.	SSSR	4	1	5
33. Loktäv K.	SSSR	3	1	4
34. Svedberg H.	Švédsko	3	1	4
35. Turk R.	USA	3	1	4
36. Tikal F.	ČSR	3	1	4
37. Gut K.	ČSR	2	2	4
38. Mild H.	Švédsko	2	2	4
39. Sarke L.	Kanada	2	2	4
40. Owen R.	USA	1	3	4
41. Donoit M.	Kanada	3	0	3
42. Dewsbury A.	"	3	0	3
43. Potsch R.	ČSR	3	0	3
44. Andersson A.	Švédsko	2	1	3
45. Hakala Y.	Finsko	2	1	3
46. Brown W.	Kanada	2	1	3
47. Bröms L.	Švédsko	2	1	3
48. Černý J.	ČSR	2	1	3
49. Fantuchov J.	SSSR	2	1	3
50. Stoltz R.	Švédsko	2	1	3
51. Westerlund G.	"	1	2	3
52. Lamirando J.	Kanada	1	2	3
53. Krylov J.	SSSR	2	0	2
54. Prošek B.	ČSR	2	0	2
55. Joistano J.	Finsko	2	0	2
56. Tregubov J.	SSSR	2	0	2
57. Pulli H.	Finsko	1	1	2

58. Wahlsten J.	Finsko	1		
59. Sologubov N.	SSSR	1		2
60. Bacilek S. Bacilek S.	ČSR	1		2
61. Dupuis R.	USA	1	0	1
62. Crawford F.	Kanada	1	0	1
63. Nieminen P.	Finsko	1	0	1
64. Osberg K.	Švédsko	1	0	1
65. Paavola R.	Kanada	1	0	1
66. Newkirk J.	USA	1	0	1
67. Snětkov N.	SSSR	1	0	1
68. Westbye J.	USA	1	0	1
69. Vaněk F.	ČSR	0	0	1
70. Björn L.	Švédsko	0	2	2
71. Karlsson B.	"	0	1	1
72. Olson W.	USA	0	1	1
73.		0	1	1

Konečný žebříček trestů jednotlivých hráčů
Penalized players - final list

1. Dewsbury A.	Kanada	28 min.	34. Dekonskij J.	SSSR	4 min.
2. Newkirk J.	USA	16	35. Sidorenko H.	SSSR	4
3. Benoit M.	Kanada	12	36. Pantuchov J.	SSSR	4
4. McLelland J.	Kanada	10	37. Smrke L.	Kanada	4
5. Björn L.	Švédsko	10	38. Seistamo J.	Finsko	4
6. Jiřík J.	ČSR	10	39. Olson W.	USA	4
7. Bröms S.	Švédsko	9	40. Turk R.	USA	4
8. Loktář K.	SSSR	8	41. Trugubov I.	SSSR	4
9. Iusatarinen P.	Finsko	8	42. Ukolov D.	SSSR	4
10. Mummien K.	Finsko	8	43. Tikal F.	ČSR	4
11. Prošek B.	ČSR	8	44. Alexandrov B.	SSSR	2
12. Grošev J.	SSSR	8	45. Conacher P.	Kanada	2
13. Mild H.	Švédsko	8	46. Hakala Y.	Finsko	2
14. Bradley B.	Kanada	8	47. Jakušev V.	SSSR	2
15. Brown W.	"	7	48. Krylov J.	SSSR	2
16. Lundvall L.	Švédsko	7	49. Salmi J.	Finsko	2
17. Beulin J.	SSSR	6	50. Nevalainen N.	"	2
18. Hildebrand I.	Kanada	6	51. Thulin C.	Švédsko	2
19. Sologubov N.	SSSR	6	52. Grazia G.	USA	2
20. Vlach M.	ČSR	6	53. Lampainen M.	Finsko	2
21. Stoltz R.	Švédsko	6	54. Bacilek S.	ČSR	2
22. Larsson V.	"	6	55. Starší J.	ČSR	2
23. Černý J.	ČSR	6	56. Colonka J.	ČSR	2
24. Nieminen P.	Finsko	6	57. Paavola R.	USA	2
25. Pulli H.	"	6	58. Cleary W.	USA	2
26. Gosselin G.	Kanada	6	59. Wahlsten J.	Finsko	2
27. Crawford L.	"	6	60. Owen R.	USA	2
28. Vaněk F.	ČSR	6	61. Burg R.	USA	2
29. Pattereseon R.	Švédsko	5	62. Cleary R.	USA	2
30. Boucher B.	Kanada	4	63. Meredith	USA	2
31. Ehnson P.	USA	4			
32. Berénson G.	Kanada	4			
33. Potsch R.	ČSR	4			

Konečný žebříček trestů mužstev
Final list of penalized teams:

1. Kanada - Canada	97 min.
2. SSSR - U.S.S.R.	54
3. Švédsko - Sweden	53
4. ČSR	50
5. Finsko - Finland	42
6. USA	42

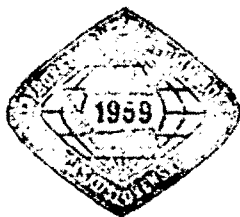
Informační zprávou č. 43 končíme spravodajství z Mistrovství světa a Evropy v Praze 1959 a věříme, že vydávané správy splnily své poslání jak u činovníků, tak i u novinářů.

Ať žije přátelství sportovců celého
světa!

This was the last information on the World and European Ice Hockey Championships in Prague 1959. We hope that both the officials and journalists whom these Informations should serve, found them useful.

Long live the friendship among
sportsmen all over the world!

Praha, 15. března 1959
Praha, March 15, 1959



PRESS INFORMATION

Informační zpráva č. 38
Information No. 38

Zápasy č. 43 - 45 a 7. - 12. místo
Matches Nos. 43 - 45 for the 7th - 12th place:

Místa utkání: Zimní stadiony Kladno, Ml. Boleslav, Kolín
Place of the matches: Winter Stadiums at Kladno, Ml. Boleslav and Kolín

Den: 14. března 1959, začátek v 17.30 hod.
Day: March 14th, 1959, at 17.30

Všeobecná utkání:
Results of the matches:

Kladno - utkání č. 43: Švýcarsko - NSR 0:6 /0:2, 0:2, 0:2/
Kladno - match No. 43: Switzerland - G.F.R.

Branky za Švýcarsko: ---
Goals for Switzerland:

Branky za NSR: Trautwein 2, Sepp 2, Ambros 1, Rampf 1
Goals for G.F.R.:

Ml. Boleslav: - utkání č. 44: Itálie - Polsko 5:2 /0:1, 2:1, 3:0/
Ml. Boleslav - match No. 44: Italy - Poland

Branky za Itálii: Furlani 2, Tucci 1, Agazzi 1,
Goals for ~~Switzerland~~ Italy: Frison 1
Branky za Polsko: Kurek, 1, Gosztyla 1
Goals for Poland:

Kolín - utkání č. 45: Norsko - NDR 4:1 /1:0, 2:0, 1:1/
Kolín - match No. 45: Norway - G.D.R.

Branky za Norsko: Smefjell 2, Bakke 1, Larsen 1
Goals for Norway:
Branky za NDR: Ziesche 1
Goals for G.D.R.:

Konečné tabulky a žebříčky o umístění družstev a
savočnicků o 7. - 12. místo.

Final placings of teams and players for the
7th - 12th place

1. NSR /G.F.R./	5	4	0	1	30:9	9
2. Norsko /Norway/	5	3	2	1	20:20	7
3. NDR /G.D.R./	5	3	2	0	20:21	6
4. Itálie /Italy/	5	2	2	1	20:17	5
5. Polsko /Poland/	5	1	4	0	11:20	2
6. Švýcarsko /Switzerland/	5	0	4	1	8:22	1

Konečný žebříček střelců branek:

Goalscorers - final table:

1. Schläpfer O.	Švýcarsko	8 branek	28. Sprecher H.	Švýcar.	2 branky
2. Eggen M.	NSR	8 goals	29. Schjerve P.	Norsko	2 goals
3. Trautwein E.	NSR	8	30. Stürmer K.	NDR	2
4. Ziesche J.	NDR	6	31. Skotnickí Z.	Polsko	2
5. Sepp K.	NSR	6	32. Heinze H.	NDR	2
6. Kurek J.	Polsko	6	33. Franke J.	NDR	2
7. Dalsören O.	Norsko	5	34. Bakke R.	Norsko	2
8. Frenzel H.	NDR	5	35. Regula H.	Polsko	2
9. Walbye W.	Norsko	5	36. Bagnoud B.	Švýcar.	1
10. Pettersen H.	"	4	37. Halysink K.	Polsko	1
11. Unsin X.	NSR	4	38. Kuczera H.	NDR	1
12. Tomei B.	Itálie	4	39. Blümel W.	NDR	1
13. Larsen E.	Norsko	4	40. Huber H.	NSR	1
14. Hellerud T.	"	4	41. Egenbauer E.	NSR	1
15. Furlani G.	Itálie	4	42. Fanfara A.	Polsko	1
16. Frison B.	"	4	43. Nobs K.	Švýcar.	1
17. Rampf H.	NSR	4	44. Zandegiacomo	Itálie	1
18. Buder M.	NDR	3	45. Backer E.	"	1
19. Pfefferle M.	NSR	3	46. Chappot M.	Švýcar.	1
20. Stambach P.	Švýcarsko	3	47. Jezak M.	Polsko	1
21. Oberhammer G.	Itálie	3	48. Mayr G.	NSR	1
22. Crotti E.	"	3	49. Nowy E.	NDR	1
23. Snodgrass G.	Norsko	3	50. Künstler W.	NDR	1
24. Ambros P.	NSR	3	51. Heinicke G.	NDR	1
25. Tucci C.	Itálie	3	52. Waitl L.	NSR	1
26. Gosztyla B.	Polsko	3	53. Agazzi G.	Itálie	1
27. Branduardi G.	Itálie	3	54. Olsen P.	Norsko	1
			55. Klügel G.	NDR	1
			56. Eberl G.	NSR	1

Žebříček nahrávačů branek:

Assists:

1. Eggen M.	NSR	5 bodů	20. Frison B.	Itálie	1 bod
2. Sepp K.	NSR	5 points	21. Blümel W.	NDR	1 point
3. Dalsören O.	Norsko	4	22. Oberhammer G.	Itálie	1
4. Olsen P.	"	4	23. Schuldes H.	NSR	1
5. Furlani G.	Itálie	4	24. Stürmer K.	NDR	1
6. Schjerve P.	Norsko	3	25. Sprecher H.	Švýcar.	1
7. Handschin E.	Švýcarsko	3	26. Tomei B.	Itálie	1
8. Buder M.	Norsko	3	27. Unsin X.	NSR	1
9. Larsen E.	"	2	28. Waitl L.	NSR	1
10. Pettersen Ch.	"	2	29. Stambach P.	Švýcar.	1
11. Egenbauer F.	NSR	2	30. Probst J.	NSR	1
12. Wehrli M.	Švýcar.	2	31. Branduardi G.	Itálie	1
13. Klügel G.	NDR	2	32. Frenzel H.	NDR	1
14. Tucci C.	Itálie	2	33. Huber H.	NSR	1
15. Ziesche J.	NDR	2	34. Pfefferle M.	NSR	1
16. Franke J.	NDR	2	35. Agazzi G.	Itálie	1
17. Rampf H.	NSR	2	36. Skotnický Z.	Polsko	1
18. Heinze H.	NDR	2	37. Crotti E.	Itálie	1
19. Walbye W.	Norsko	2	38. Coletti A.	"	1

Konečný žebříček nejlépe hodících hráčů
Final list of best players

		<u>Branky</u> <u>Goals</u>	<u>Přehráni</u> <u>Assists</u>	<u>Bodů</u> <u>Points</u>
1. Egen	NSR	6	5	13
2. Sapp E.	NSR	6	5	11
3. Dalsören C.	Norsko	5	4	9
4. Crotti E.	Itálie	4	4	8
5. Schlappfer O.	Švýcarsko	8	0	8
6. Trautwein E.	NSR	8	0	8
7. Stangbach P.	Švédsko	3	4	7
8. Walbye W.	Norsko	5	2	7
9. Frenzel H.	NDR	5	1	6
10. Kurek J.	Polsko	6	0	6
11. Pettersen Ch.	Norsko	4	2	6
12. Rampf H.	NSR	4	2	6
13. Ziesche J.	NDR	6	0	6
14. Furlani G.	Itálie	3	2	5
15. Ruder H.	NDR	3	2	5
16. Unsain X.	NSR	4	1	5
17. Frison B.	Itálie	4	1	5
18. Tomai B.	"	4	1	5
19. Ambros P.	NSR	3	1	4
20. Hellerund T.	Norsko	3	1	4
21. Larsen E.	"	4	0	4
22. Pfefferle M.	NSR	3	1	4
23. Oberhammer I.	Itálie	3	1	4
24. Goastyla B.	Polsko	3	1	4
25. Branduardi G.	Itálie	3	1	4
26. Bakke E.	Norsko	2	1	3
27. Franks J.	NDR	2	1	3
28. Handschin E.	Švýcarsko	0	3	3
29. Heinze H.	NDR	2	1	3
30. Schjerwen P.	Norsko	2	1	3
31. Sprecher M.	Švýcarsko	2	1	3
32. Skotnický Z.	Polsko	2	1	3
33. Olsen P.	Norsko	1	2	3
34. Pucci I.	Itálie	2	1	3
35. Smefjell G.	Norsko	2	1	3
36. Backer E.	Itálie	1	1	2
37. Begnoud B.	Švýcarsko	1	1	2
38. Blümel W.	NDR	1	1	2
39. Agazzi G.	Itálie	1	1	2
40. Ebert G.	NSR	2	0	2
41. Egenbauer E.	NSR	1	1	2
42. Furlani G.	Itálie	1	1	2
43. Heinicke W.	NDR	1	1	2
44. Klügel G.	NDR	1	1	2
45. Stümer K.	NDR	2	0	2
46. Wehrli M.	Švýcarsko	0	2	2
47. Hegula H.	Polsko	2	0	2
48. Waitl L.	NSR	1	1	2
49. Fanfara A.	Polsko	1	0	1
50. Frenzel H.	NDR	1	0	1

- 4 -

51. Huber H.	NSR	1	0	1
52. Chappot R.	Švýcarsko	1	0	1
53. Jeszak M.	Polsko	1	0	1
54. Kucera H.	NDR	1	0	1
55. Künstler W.	NDR	1	0	1
56. Coletti A.	Itálie	0	1	1
57. Walysiak K.	Polsko	1	0	1
58. Mayer A.	NSR	1	0	1
59. Hobs K.	Švýcarsko	1	0	1
60. Schuldes H.	NSR	0	1	1
61. Nowy E.	NDR	1	0	1
62. Tucci G.	Itálie	1	0	1
63. Zandegiacomo G.	"	1	0	1

Zpříděk transtných hráčů - konečná tabulka
Finalized players - final list

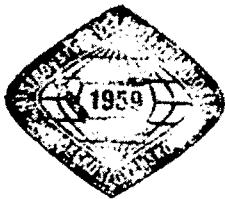
1. Eggen M.	NSR	31 min.	35. Olsen P.S.	Norsko	4 min.
2. Zandegiacomo G.	Itálie	28	36. Waitl E.	NSR	4
3. Ambros P.	NSR	16	37. Sprecher H.	Švýcar.	4
4. Larsen E.B.	Norsko	16	38. Borri F.	"	4
5. Zawada M.	Polsko	15	39. Bakke E.	Norsko	4
6. Hildnaetter O.	Norsko	12	40. Darin A.	Itálie	4
7. Nowy E.	NDR	12	41. Klügel G.	NDR	4
8. Goastyla B.	Polsko	10	42. Oldczyk S.	Polsko	4
9. Kurek J.	"	10	43. Pfefferle M.	NSR	4
10. Tucci G.	Itálie	10	44. Riesch G.	Švýcar.	4
11. Hallerud T.	Norsko	10	45. Schubert S.	NSR	4
12. Frenzel E.	NDR	10	46. Eberl G.	NSR	4
13. Zawadzki J.	Polsko	10	47. Walbye W.	Norsko	2
14. Heinicke W.	NDR	10	48. Björklund E.	"	2
15. Gundersen T.	Norsko	10	49. Darin C.	Itálie	2
16. Agazzi G.	Itálie	8	50. Eggerbauer E.	NSR	2
17. Branduardi G.	"	8	51. Handschin E.	Švýc.	2
18. Regula H.	Polsko	8	52. Huber H.	NSR	2
19. Frison B.	Itálie	6	53. Skoraki A.	Polsko	2
20. Grotner M.	NDR	6	54. Hobs K.	Švýc.	2
21. Ogórczyk J.	Polsko	6	55. Tomie B.	Itálie	2
22. Papp H.	Švýc.	6	56. Grotti E.	"	2
23. Krobat J.	NSR	6	57. Zerbetto G.	"	2
24. Sepp K.	NSR	6	58. Stürner K.	NDR	2
25. Trautwein E.	NSR	6	59. Carber B.	Švýcar.	2
26. Furlani C.	Itálie	6	60. Ziesche J.	NDR	2
27. Franks J.	NDR	6	61. Unsinn K.	NSR	2
28. Chodakowski K.	Polsko	6	62. Backer E.	Itálie	2
29. Buder K.	NDR	4	63. Janionko S.	Polsko	2
30. Rampf H.	NSR	4	64. Kucera H.	NDR	2
31. Schlaepfer O.	Švýcar.	4	65. Wilczek S.	Polsko	2
32. Snæfjell G.	Norsko	4	66. Petersen Ch.	Norsko	2
33. Stambach F.	Švýc.	4	67. Skotnicki Z.	Polsko	2
34. Chappot R.	"	4			

Koncový žebříček trestů mužstev:

Penalized teams - Final list:

1. NSR /G.F.R./	91 min.
2. Polsko /Poland/	77
3. Itálie /Italy/	70
4. Norsko /Norway/	66
5. NDR /G.D.R./	58
6. Švýcarsko /Switzerland/	36

Praha, 14.3.1959
Praha, March 14th, 1959



PRESS INFORMATION

Informační zpráva č. 20
Informační zpráva č. 20

Evropské kritérium. European Criterion.

Místo utkání: Zimní stadion Plzeň
Place of the games: Winter stadium Plzeň

Dny: 5., 6., 7., 8., 9., 10. března 1959.

Days: March: 5, 6, 7, 8, 9, 10, 1959.

Konečná tabulka o umístění mužstev: Placing of teams - final table:

1. Rumunsko	2	2	0	0	12:4	4
Rumania						
2. Maďarsko	2	1	1	0	5:9	2
Hungary						
3. Rakousko	2	0	2	0	9:8	0
Austria						

Junioreské družstvo ČSR, hrající v Evropském kritériu mimo soutěž, porazilo všechny své soupeře a docílilo poměr branek 27:3.

The Czechoslovak juniors who played in the European Criterion outside competition defeated all opponents and scored 27:3.

Závěrečná tabulka střelců branek: Final table of goalscorers:

1. Monitzer E.,	Rakousko	3 branky
2. Felotasz P.,	Maďarsko	2 goals
3. Andrei V.,	Rumunsko	2
4. Varga P.,	"	2
5. Szabo II. I.,	"	2
6. Csaka Z.,	"	2
7. Lőrincz I.,	Maďarsko	1
8. Takács S.,	Rumunsko	1
9. Szabo I. G.,	"	1
10. Ferenesi I.,	"	1
11. Patocz P.,	Maďarsko	1
12. Borocsi G.,	"	1
13. Raduc E.,	Rumunsko	1
14. Zsitva V.,	Maďarsko	1

Konečná tabulka nahrávačů branek: Final table of assists:

1. Feter S.,	Rumunsko	2 body
2. Szabo I. G.,	"	1 point
3. Szabo II. I.,	"	1

Konečný žebříček nejlepšího hráče:
Final table:

		<u>Branky</u> <u>Goals</u>	<u>Přihrání</u> <u>Assists</u>	<u>Body</u> <u>Points</u>
1. Monitzer R.	Rakousko	3	0	3
2. Szabo II.I.	Rumunsko	2	1	3
3. Palotasz P.	Maďarsko	2	0	2
4. Andrei K.	Rumunsko	2	0	2
5. Varga D.	"	2	0	2
6. Csika Z.	"	2	0	2
7. Szabo I.G.	"	1	1	2
8. Takacs S.	"	1	0	1
9. Ferenczi J.	"	1	0	1
10. Kálnai P.	Maďarsko	1	0	1
11. Borocsi G.	"	1	0	1
12. Raduc E.	Rumunsko	1	0	1
13. Lőrincz F.	Maďarsko	1	0	1
14. Zsitva V.	"	1	0	1
15. Peter S.	Rumunsko	0	1	1

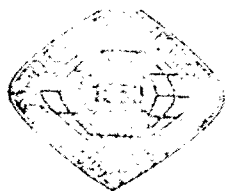
Žebříček trestaných hráčů - konečná tabulka:
Penalized players - final list:

1. Mayr A.	Rakousko	8 min.
2. Babán J.	Maďarsko	6
3. Biro A.	Rumunsko	6
4. Takacz S.	"	6
5. Kertesz J.	Maďarsko	4
6. Martinuzzi B.	"	4
7. Zima J.	"	4
8. Zsitva V.	"	4
9. Bachura A.	Rakousko	2
10. Ionescu S.	Rumunsko	2
11. Kenderessy B.	Maďarsko	2
12. Monitzer R.	Rakousko	2
13. Palotasz P.	Maďarsko	2
14. Simon L.	"	2
15. Springer G.	Rakousko	2
16. Steiner O.	"	2
17. Wechselberger F.	"	2

Konečný žebříček trestů mužstev
Penalized teams - final list:

1. Maďarsko	28 min.
2. Rakousko	18
3. Rumunsko	14

Praha, 12. března 1959
 Praha, March 14, 1959



PRESS INFORMATION

Rozvrh utkání finisové skupiny v Praze.

Termíny:

I. kolo	9.III.	1-6, 2-5, 3-4, volno	2/1/2	číslo mužstev:	1
II.	10.III.	1-2, 5-3	3/2		2
III.	11.III.	4-5, 2-6	2/2/1		3
IV.	12.III.	6-4, 3-1	3/2		4
V.	13.III.	2-3, 6-5	1/3/1		5
VI.	14.III.	5-1, 4-2			6
VII.	15.III.	1-4, 3-6			

Rozvrh utkání soutěže útechy:

<u>Poradí:</u>	<u>Termíny:</u>	<u>Kladno:</u>	<u>Kolín:</u>	<u>Sl. Boloslav:</u>
I. kolo	9.III.	1-6	2-5	3-4
II.	10.III.	5-3	6-4	1-2
III.	11.III.	2-6	3-1	4-5
	společný volný den 12.III.			
IV.	13.III.	6-5	4-1	2-3
V.	14.III.	4-2	3-6	5-1

společný volný den 15.III.

Rozvrh utkání Evropského kriteriá v Plzni:

	<u>Utkání:</u>	<u>Rozhodčí:</u>
I. utkání	5.3. Maďarsko-Rakousko	Svitil-Vyvíjal
II. "	6.3. Rakousko-ČSR	Güldner-Gross
III. "	7.3. Rakousko-Německo	Svitil-Vyvíjal
IV. "	8.3. ČSR-Rakousko	Gross-Schöner
V. "	9.3. Maďarsko-ČSR	Schöner-Güldner
VI. "	10.3. Německo-Maďarsko	Svitil-Vyvíjal

Brankovní dohlížitelé:

Karel Svoboda, E- Janovec, Rupert, Matějka, Loula, Bornášek.
Ostatní pomocné činovníky obsadí a zajistí KV ČSTV Plzeň.

POLAND

PABISZ Wladyslaw

GORALCZYK J

CHODAKOWSKI Kazimierz

OLCZYK Stanislaw

SKORSKI Augustyn

REGULA Henryk

ZAWADA Marian

PONPARA Andrzej

ZAWADZKI Janusz

KUREK Jozef

JANICZKO Szymon

JEZAK Marian

WILCZEK Sylwester

OGORCZYK Jerzy

GOSZTYLA Bronislaw

MALYSIAK Kazimierz

SKOTNICKI Z

HUNGARY

ANDORKA

POZSONYI Lajos

PATOCs P

BABAN Jozsef

MARTINUZZI Bela

HAVAS

KOUTNI Lajos

PATOCs

PALOTAS Janos

LÖRINCZ Ferenc

BOROCZI Gabor

KENDERESSI Balazs

KERTESZ Jozsef

ZSITVA Viktor

ZIMA Janos

GRIMM György

SIMON Laszlo

SOFIAN Iosif

KOZAN

CZAKA Zoltan

VARGA Desideriu

IONESCU Stefan

RADUC E

SZABO Iuliu

FERENCZ Jon

SZABO Geza

BIRO Anton

NAGY

TAKACS Stefan

LÖRINCZ

ANDREI Nicolae

PETER S